



銀河 迷仔漁村

GALAXY MACAU TAM CHAI YU CHUN



銀河 氹仔漁村
GALAXY MACAU TAM CHAI YU CHUN

澳門首家30年老字號漁村風味海鮮館
進駐「澳門銀河」豪華綜合度假城

First-in-Macau 30-year
Fisherman Style Seafood Specialist
Now Open at Galaxy Macau

立足澳門30年，一直以游水海鮮及火候十足的风味小菜令食客回味再三的氹仔漁村首度進駐「澳門銀河™」豪華綜合度假城，呈獻深受本地人及遊客歡迎的名菜，繼續將傳統漁民「蠶家菜」發揚光大，以正宗手法炮制每日最新鮮的食材，打造別具風味的滋味菜式。

銀河氹仔漁村主打粵式海鮮，清蒸白灼最能保持海鮮的原汁原味，而椒鹽爆炒及鹽焗則香辣惹味，鎮店名菜有咸香爽脆的漁村鮮吊筒及鮮甜無比的白灼基圍蝦。餐廳選擇琳琅滿目，除了湯品、家常小炒，更有刺身及珍饈海味，是歡聚嘗鮮的不二之選。

A popular seafood specialist with over 30 years of history in Macau, Tam Chai Yu Chun is famous for introducing “Tanka” (boat people’s) cooking methods to the preparation of jet-fresh ingredients, specializing in seafood. Now the restaurant is bringing its authentic flavor to Galaxy Macau™.

Lovers of Cantonese seafood dishes will be impressed by the variety of cooking methods such as steaming, poaching, salt-baking and deep-frying with garlic and salt. Every approach is aimed at showcasing the beauty of the fresh ingredients such as our signature dishes Poached Shrimp and Fisherman-style Baked Squid with Soy Sauce. The menu also covers everything from comforting soup and homely stir-fries to premium delicacies and sashimi, making Galaxy Macau Tam Chai Yu Chun the ideal place for joyful gatherings.

海鲜套餐 / 澳门元 1,488

Seafood Set

MOP 1,488

(四位用 for 4 persons)

此套餐只供堂食 This set is available for dine in only

小食 (选2款) Appetizers (Choice of 2)

黑松露珍菌素鹅
Vegetable Bean Curd Sheet Rolls

白切沙姜猪手
Marinated Pork Knuckle with Chopped Ginger

酥脆七味豆腐
Crispy Bean Curd with Spices

果醋汁菊花海蜇
Marinated Jellyfish with Aged Vinegar

汤 (选1款) Soup (Choice of 1)

土茯苓生地煲龟板汤
Signature Turtle Soup with Chinese Herbs

番茄牛肉蛋花汤
Fresh Tomato Soup with Sliced Beef and Egg Drop

生猛海鲜 (选2款) Fresh Seafood Dishes (Choice of 2)

清蒸老虎斑
Steamed Tiger Grouper with Soy Sauce

飘香水煮海斑片
Poached Sliced Grouper Fillet with Sichuan Pepper
and Assorted Vegetables in Spicy Soup

豉油皇干煎桂虾
Pan-fried Prawns with Soy Sauce

15年陈皮蒸大连鲍
Steamed Dalian Abalone
with 15-Year Dried Tangerine Peel

秘制咖喱波士顿龙虾
配黄金炸馒头
Curry Boston Lobster served with Deep-fried Bun

古法避风塘炒肉蟹
Fried Mud Crab with Crispy Garlic and Chili

辣酒煮花螺
Simmered Sea Snail with Rice Wine and Chili

白灼基围虾
Poached Shrimp

肉类 (选1款) Meat Dishes (Choice of 1)

野山椒炒牛肉
Wok-fried Sliced Beef with Preserved Wild Pepper

渔村招牌鸡 (半只)
Poached Farm Chicken (Half)

土鱿蒸手剁肉饼
Steamed Pork Patty with Dried Squid

招牌豉油皇顶鸽 (2只)
Signature Braised Pigeon
with Premium Soy Sauce (2)

虾酱蒸猪爽肉
Steamed Pork Cheek with Shrimp Paste

沙嗲安格斯牛肉煲
Braised Angus Beef Tenderloin and
Enoki Mushroom with Satay Sauce in Clay Pot

蔬菜 (选1款) Vegetable Dishes (Choice of 1)

猪笼入水
Simmered Kale in Shark's Fin Soup
with Minced Pork and Conch

上汤菜心
Superior Stock with Choi Sum

鱼香茄子煲
Fried Eggplant with Salted Fish
in Casserole

主食 (选1款) Rice / Noodles (Choice of 1)

渔村炒饭
Signature Fried Rice
with Assorted Seafood

豉油皇肉丝炒面
Stir-fried Noodles
with Pork in Soy Sauce

雪里蕻烧鹅丝炆鸳鸯米粉
Braised Vermicelli with Shredded Roasted Goose
and Pickled Vegetable in Casserole

甜品 Dessert

脆皮白糖糕
Pan-fried Sweetened Rice Cake

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

此套餐不可与其他优惠同时使用。

This set cannot be enjoyed in conjunction with any other discount promotions.

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

来银河 全年行好运

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

花开富贵 茶香贺岁

新春饮茶，既是风雅，亦是养生。五款精品茶，以茶养为体，以吉祥为韵。红茶温润暖心，岩茶醇厚益气，花茶芬芳舒神。佳节之际，以一杯健康茶汤辞旧迎新，愿您在新的的一年里身心安康，万事顺遂，以茶养和气，以韵启祥瑞。

花开富贵

澳门元
MOP 68

牡丹、玫瑰、桂花、云南金针红茶

集牡丹、玫瑰、桂花之雅韵，融入醇厚云南红茶。茶汤甘润，花香层次丰满，呈现一杯「花开富贵」的圆满之味。

福星高照

澳门元
MOP 98

安化金花茯茶

安化茯茶，天成「金花」。菌香浓郁，汤感醇和，乃时间炼成的养生之味。取名福星高照，寓意吉祥安康，暖润相随。

鸿运当头

澳门元
MOP 128

状元大红袍

「状元大红袍」，品如其名，岩骨花香，卓尔不群。茶汤醇厚，余韵悠长，饮之如拔得头筹，寓意鸿运当头，事业腾达。

金玫报喜

澳门元
MOP 168

玫瑰金骏眉

精选桐木关金骏眉，佐以天然玫瑰窰制。茶汤金黄，交融红茶蜜果香与玫瑰芬芳，滋味甜醇顺滑。取名「金玫报喜」，献上花开富贵、喜事连连的美好祝福。

马到功成

澳门元
MOP 188

马头岩肉桂

取自武夷山马头岩核心山场，传统炭焙精制。茶汤橙黄透亮，桂皮香显，岩韵辛锐。滋味醇厚饱满，回甘持久，尽显「马肉」霸气。寓意事业如骏马奔腾，前程似锦。

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
如有任何食物过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



招牌菜

Signature Dishes

白灼基围虾
Poached Shrimp

时价 Market Price



 椒盐泰国濠尿虾
Deep-fried Mantis Prawn
with Chili and Salt

时价 Market Price

清蒸大龙腩
Steamed Macau Sole

时价 Market Price



盐焗奄仔蟹
Baked Crab with Salt

时价 Market Price

招牌浓鸡汤煲鲍翅(375克)
Braised Shark's Fin
in Chicken Soup (375g)

澳门元 **2,288** 四至六位
MOP 4-6 persons



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

招牌菜

Signature Dishes

脆皮石岐乳鸽
Crispy Pigeon

澳门元 MOP **108** 每只 Each



渔村小炒皇

Stir-fried Dried Shrimp and Anchovies with Chinese Chives

小 Small 例牌 Regular

澳门元 MOP **88** 澳门元 MOP **148**



马友咸鱼蒸手剁肉饼

Steamed Pork Patty with Salted Fish

小 Small 例牌 Regular

澳门元 MOP **88** 澳门元 MOP **148**



虾酱蒸猪爽肉

Steamed Sliced Pork with Shrimp Paste

小 Small 例牌 Regular

澳门元 MOP **78** 澳门元 MOP **108**



渔村鲜吊桶

Baked Squid with Soy Sauce

澳门元 MOP **168** 每只 Each



时令推介
Seasonal Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin & Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles & Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

前菜

Appetizer

福禄红酒冻鹅肝
Chilled Foie Gras
in Red Wine Sauce

澳门元
MOP 398



 椒麻富贵虾
Marinated Mantis Prawn
with Chili

澳门元
MOP 198

麻辣秋葵海螺片
Marinated Sliced Sea Conch
with Okra in Spicy Sauce

澳门元
MOP 148



樱花虾海蜇手撕鸡
Marinated Shredded Chicken
with Jellyfish and Sakura Shrimp

澳门元
MOP 128

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

蜜汁猪腩叉烧
BBQ Pork Belly with Honey

澳门元
MOP 288



一口烧腩仔
Roasted Crispy Pork Belly

澳门元
MOP 188



南乳蒜香烧脆鳝
BBQ Eel with Fermented
Bean Curd and Garlic

澳门元
MOP 198



黑松露珍菌素鹅
Vegetable Bean Curd Sheet Rolls

澳门元
MOP 108



酥脆七味豆腐
Crispy Bean Curd with Spices

澳门元
MOP 68



🌶️ 香辣 Spicy
🌿 素菜 Vegetarian
👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

三色蟹肉白茄瓜
Marinated Crab Meat with
White Eggplant and Bell Peppers

澳门元
MOP 148



果醋汁菊花海蜇
Marinated Jellyfish with
Aged Vinegar

澳门元
MOP 138

 椒盐九肚鱼
Deep-fried Bombay Duck
with Chili and Salt

澳门元
MOP 98



 白切沙姜猪手
Marinated Pork Knuckle
with Chopped Ginger

澳门元
MOP 98

 麻辣羊肚耳
Morels in Sichuan Chili Sauce

澳门元
MOP 68



 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

刺身 Sashimi

北海道海胆 (250克)
Hokkaido Sea Urchin (250g)

澳门元 MOP 1,680

加拿大象拔蚌
Canadian Geoduck Clam

时价 Market Price

至尊刺身拼盘
Supreme Assorted Sashimi Platter

澳门元 MOP 680

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

🔥 香辣 Spicy

🌿 素食 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks



冰镇大连鲜鲍
Marinated Chilled Dalian Abalone

澳门元 88 每只
MOP Each



牡丹虾刺身 (2只起)
Botan Prawn Sashimi
(Minimum 2 Pieces)

澳门元 78 每只
MOP Each



北海道带子刺身 (2只起)
Hokkaido Scallop Sashimi
(Minimum 2 Pieces)

澳门元 68 每只
MOP Each



加拿大北极贝刺身
Canadian Surf Clam Sashimi

澳门元 168
MOP

🌶️ 香辣 Spicy
🌿 素菜 Vegetarian
👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

游水海鲜

Fresh Seafood



澳洲龙虾
Australian Lobster
时价 Market Price

-  香辣 Spicy
-  素食 Vegetarian
-  厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks



加拿大象拔蚌
Canadian Geoduck Clam

时价 Market Price



泰国濑尿虾 / 花竹虾
Thai Mantis Prawn / Kuruma Prawn

时价 Market Price



澳洲鲍鱼 / 大连鲍鱼
Australian Abalone / Dalian Abalone

时价 Market Price



阿拉斯加蟹 / 斯里兰卡肉蟹 / 膏蟹
Alaskan King Crab / Sri Lankan Green Crab /
Green Crab

时价 Market Price



蛏子皇 / 花螺
Razor Clam / Sea Snail

时价 Market Price



花蟹
Flower Crab

时价 Market Price

烹调方法
Cooking Method

XO酱爆 Stir-fried with XO Sauce

椒盐 Deep-fried with Salt and Pepper

避风塘 Fried with Crispy Garlic and Chili

上汤 Braised with Superior Broth

芝士焗 Baked with Cheese

香辣炒 Stir-fried with Chili Sauce

果皮蒸 Steamed with Shredded Dried Tangerine Peel

蒜蓉粉丝蒸 Steamed with Garlic and Glass Vermicelli

姜葱炒 Wok-fried with Ginger and Spring Onion

鸡油花雕蒸 Steamed with Aged Shaoxing Wine
and Fragrant Chicken Oil

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks



老鼠斑
Humpback Grouper

时价 Market Price



黄皮老虎斑 / 深海大龙趸
Brown Marbled Grouper /
Giant Grouper

时价 Market Price



澳门龙利 / 本地乌鱼
Macau Sole / Gray Mullet

时价 Market Price



苏鼠斑 / 花英斑 / 金钱斑
Duskyfin Grouper / Spotted Grouper /
Potato Grouper

时价 Market Price



东星斑 / 花金古
Spotted Grouper / Spotted Scat

时价 Market Price



红瓜子斑 / 青衣
Red Speckled Grouper / Blackspot Tuskfish

时价 Market Price

烹调方法
Cooking Method

- 清蒸 Steamed with Soy Sauce
- 花雕蛋白蒸 Steamed with "Hua Diao" Wine and Egg White
- 盐水浸 Poached in Salted Water
- 鲜花椒泡 Poached with Sichuan Pepper

- 豉汁蒸 Steamed with Black Bean Sauce
- 凉瓜火腩炆 Braised with Bitter Melon and Roasted Pork
- 顺德辣椒饼蒸 Steamed with Shunde Chili and Black Bean Cake

- 香辣 Spicy
- 素菜 Vegetarian
- 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

鱼翅 Shark's Fin

 古法砂锅鸡煲翅
Simmered Shark's Fin with Chicken Soup in Clay Pot

| | | |
|--------------------------------|-----------------------------------|-----------------------------------|
| 每位 Per person | 二至三位 2-3 persons | 四至六位 4-6 persons |
| 澳门元 MOP 438 (75克) | 澳门元 MOP 1,288 (225克) | 澳门元 MOP 2,288 (375克) |



桂花炒鱼翅 (75克)
Scrambled Egg with Shark's Fin
and Shredded Yunnan Ham (75g)

澳门元
MOP **568**



鲜蟹肉干捞海虎翅 (85克)
Tossed Tiger Shark's Fin with Crab Meat (85g)

澳门元
MOP **1,488** 每位
Per person

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks



红烧/高汤金山勾翅 (75克)
Braised Supreme Shark's Fin with
Superior Soup / Superior Sauce (75g)

澳门元 MOP **938** 每位
Per person



红烧大鲍翅 (75克)
Braised Superior Shark's Fin
with Supreme Sauce (75g)

澳门元 MOP **438** 每位
Per person

每位
Per person

澳门元 MOP **1,488**

浓汤螺头海虎翅 (85克)
Braised Tiger Shark's Fin Soup with Sea Whelk (85g)

红烧花胶生翅
Braised Shark's Fin Soup with Fish Maw

澳门元 MOP **368**

 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

珍

Premium Seafood

饕海味

时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍饕海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及 家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks



鲍汁辽参扣鹅掌
Braised Sea Cucumber
and Goose Web with Abalone Sauce

澳门元
MOP 880

蚝皇扣8头南非干鲍
Braised 8-Head South African
Superior Abalone with
Supreme Oyster Sauce

澳门元
MOP 1,388 每位
Per person

鲍汁扣花胶 (130克)

Braised Superior Fish Maw
with Abalone Sauce (130g)

澳门元
MOP 698 每位
Per person

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片仅供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

蚝皇扣3头南非鲜鲍
Braised 3-Head South African Abalone
with Supreme Oyster Sauce

澳门元 **498** 每位
MOP Per person



 鲍汁关东辽参
Braised Kanto Sea Cucumber
with Abalone Sauce

澳门元 **368** 每位
MOP Per person



 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

汤 Soup

👑 土茯苓生地煲龟板

Signature Turtle Soup
with Chinese Herbs

每位
Per person

澳门元
MOP **88**

例牌
Regular

澳门元
MOP **320**



松茸炖辽参

Double-boiled Japanese Sea
Cucumber Soup with Matsutake

澳门元
MOP **318** 每位
Per person

浓汤螺头花胶鸡

Chicken Soup with Fish Maw
and Conch

澳门元
MOP **338** 每位
Per person



时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👑 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

家乡花胶丝生拆鱼蓉羹
Shredded Grouper and
Fish Maw Soup

澳门元 **288** 每位
MOP Per person



养肝草花旗参炖鲜鲍
Double-boiled Abalone Soup
with Chinese Herb

澳门元 **188** 每位
MOP Per person

酸辣花胶海皇羹
Hot and Sour Soup with Fish Maw
and Assorted Seafood

澳门元 **168** 每位
MOP Per person



番茄牛肉蛋花汤
Fresh Tomato Soup with Sliced Beef
and Egg Drop

澳门元 **68** 每位
MOP Per person

生滚芫茜豆腐乌鱼汤
Boiled Gray Mullet Fish Soup with Coriander
and Bean Curd

澳门元 **288** 例牌
MOP Regular

生拆蟹肉粟米羹
Sweet Corn Soup with Fresh Crab Meat

澳门元 **88** 每位
MOP Per person

- 香辣 Spicy
- 素菜 Vegetarian
- 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

海 鲜 小菜

Seafood

 本湾奄仔蟹蒸手剁肉饼
Steamed Pork Patty
with Local Green Crab

澳门元
MOP 298



 辣酒煮花螺
Simmered Sea Snail
with Rice Wine and Chili

小 Small 例牌 Regular

澳门元 MOP 188 澳门元 MOP 298



黑椒陈皮煎焗大连鲜鲍
Pan-seared Fresh Abalone with
Tangerine Peel and Black Pepper

澳门元
MOP 398



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片仅供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.



瑶柱肉碎焖花胶
Braised Fish Maw with Dried Scallop
and Minced Pork

小 例牌
Small Regular
澳门元 288 澳门元 428
MOP MOP

黑蒜芦笋炒大连鲜鲍
Stir-fried Sliced Dalian Abalone with
Asparagus and Preserved Black Garlic

小 例牌
Small Regular
澳门元 188 澳门元 288
MOP MOP



氹仔渔村蒸三宝
Steamed Local Dried
Seafood Trio

小 例牌
Small Regular
澳门元 118 澳门元 188
MOP MOP

参巴茄子海参煲
Braised Sea Cucumber and
Eggplant with Sambal

澳门元 188
MOP



渔村生晒咸鱼
(香煎 / 清蒸)
Dried Salted Fish
(Pan-fried / Steamed)

澳门元 138
MOP

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks



澳门咖喱大肉蟹佐杂粮馒头
Macau Green Crab Curry
with Steamed Bun

澳门元
MOP 688



XO酱富贵虾啫啫肠粉煲
Braised Mantis Shrimp with Rice
Flour Rolls in Clay Pot

澳门元
MOP 468



松露酱玛卡菌炒玉带
Stir-fried Scallops with
Walnut Mushroom and
Black Truffle Sauce

澳门元
MOP 328

草莓咕嚕大虾球
Sweet and Sour Prawn
with Strawberries

澳门元
MOP 268



 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

热辣 Spicy 小菜



 **麻辣龙凤煲**
Braised Sichuan Spicy Boston Lobster
with Chicken in Clay Pot

澳门元 MOP **428**

 **飘香水煮海斑片**
Poached Sliced Grouper Fillet with
Sichuan Pepper and Assorted
Vegetables in Spicy Soup

澳门元 MOP **428**



 **水煮雪花牛肉**
Poached Sliced Beef
in Sichuan Spicy Soup

澳门元 MOP **428**



 **避风塘基围虾**
Deep-fried Shrimp
with Garlic, Chili and Salt

澳门元 MOP **138**



  **酸辣田园土豆丝**
Stir-fried Shredded Potato
with Sour and Spicy Sauce

澳门元 MOP **98**



-  香辣 Spicy
-  素菜 Vegetarian
-  厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

牛肉 Beef

沙嗲安格斯牛肉煲

Braised Angus Beef Tenderloin and
Enoki Mushroom with Satay Sauce in Clay Pot

小 例牌
Small Regular
澳门元 118 澳门元 198
MOP MOP



野山椒炒牛肉

Wok-fried Sliced Beef
with Preserved Wild Pepper

小 例牌
Small Regular
澳门元 88 澳门元 148
MOP MOP



京葱爆安格斯牛柳粒

Wok-fried Angus Beef Tenderloin
Cubes with Leek

小 例牌
Small Regular
澳门元 138 澳门元 228
MOP MOP

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

🌶️ 香辣 Spicy
🌿 素菜 Vegetarian
👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

蒜片鹿儿岛A5和牛粒 (200克)
Wok-fried Kagoshima A5 Wagyu Beef
with Sliced Garlic (200g)

澳门元
MOP **880**



黄椒酸汤煮鹿儿岛
A5和牛

Poached A5 Wagyu Beef
with Cucumber in Hot
and Sour Soup

澳门元
MOP **880**

马拉盞兰度炒牛肉
Stir-fried Sliced Beef
and Kale with Belacan

小 例牌
Small Regular
澳门元 澳门元
MOP **88** MOP **148**



香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

猪肉

Pork

鲍汁花胶炆猪手
Stewed Pork Knuckle and
Fish Maw in Abalone Sauce

澳门元 **428**
MOP



意大利黑醋汁咕嚕肉
Sweet and Sour Pork with Italian
Balsamic Vinegar

澳门元 **188**
MOP

土鱿蒸手剁肉饼
Steamed Pork Patty with Dried Squid

小
Small

澳门元 **98**
MOP

例牌
Regular

澳门元 **138**
MOP



 **马友咸鱼蒸五花腩**
Steamed Pork Belly
with Local Salted Fish

小
Small

澳门元 **88**
MOP

例牌
Regular

澳门元 **148**
MOP



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

 香辣 Spicy

 素菜 Vegetarian

 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

家 Poultry 禽

脆皮烧鹅皇 Roasted Goose

| 上庄 Upper Quarter | 下庄 Lower Quarter |
|---------------------|---------------------|
| 澳门元 MOP 228 | 澳门元 MOP 248 |
| 半只 Half | 全只 Whole |
| 澳门元 MOP 438 | 澳门元 MOP 868 |



澳门虾酱花胶炆走地鸡 Stewed Chicken and Fish Maw in Shrimp Paste

澳门元 MOP 428



金牌盐焗鸡 Baked Chicken with Salt

| | |
|-------------|-------------|
| 半只 Half | 全只 Whole |
| 澳门元 MOP 228 | 澳门元 MOP 428 |



时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

当红炸子鸡
Deep-fried Crispy Chicken

半只 全只
Half Whole
澳门元 228 澳门元 438
MOP MOP



渔村招牌鸡
Poached Farm Chicken

半只 全只
Half Whole
澳门元 208 澳门元 398
MOP MOP



👑 招牌豉油皇顶鸽
(需时约30分钟)
Signature Braised Pigeon
with Premium Soy Sauce
(30 minutes to prepare)

澳门元 118 每只
MOP Each



🌶️ 香辣 Spicy
🌿 素菜 Vegetarian
👑 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

豆腐及蔬菜

Bean Curd & Vegetables

瑶柱扒菜胆

Braised Cabbage with Dried Scallop

小 Small 例牌 Regular
 澳门元 MOP 88 澳门元 MOP 138



琥珀云翠鲜百合

Stir-fried Fresh Lily Bulbs, Asparagus and Walnut

小 Small 例牌 Regular
 澳门元 MOP 98 澳门元 MOP 148

猪笼入水

Simmered Kale in Shark's Fin Soup with Minced Pork and Conch

小 Small 例牌 Regular
 澳门元 MOP 88 澳门元 MOP 138



时令推介
 Seasonal Recommendations

招牌菜
 Signature Dishes

前菜
 Appetizer

刺身
 Sashimi

游水海鲜
 Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
 Shark's Fin & Premium Seafood

汤
 Soup

海鲜及热辣小菜
 Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及家禽
 Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
 Bean Curd & Vegetables

粥粉面饭
 Congee, Noodles & Rice

甜品
 Dessert

酒水及饮料
 Alcohol & Drinks

🌶️ 香辣 Spicy
 🌿 素菜 Vegetarian
 🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
 图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
 All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
 Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

鱼肚双耳浸铁棍山药
Braised Fish Maw with
Yam and Fungus

澳门元
MOP 168



珍菌红烧豆腐
Braised Bean Curd
with Mushrooms

澳门元
MOP 138



虎皮尖椒
Stir-fried Chili with
Fermented Black Beans and Vinegar

澳门元
MOP 108

🌶️ 香辣 Spicy
🌿 素菜 Vegetarian
👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

马拉盏虾干肉碎啫法边豆

Stir-fried French Beans with
Dried Shrimp and Belacan

澳门元
MOP 188



菜心 / 芥兰 / 唐生菜 / 西兰花

(清炒 / 蒜蓉炒 / 上汤 / 白灼 / 油盐水)

Choi Sum / Kale / Chinese Lettuce / Broccoli

(Stir-fried / Stir-fried with Garlic / Superior Stock / Poached / Poached with Salt and Oil)

小
Small

澳门元
MOP 68

例牌
Regular

澳门元
MOP 108

浓汤金银蛋浸时令菜苗

Seasonal Vegetables in Rich Broth with Salted and Century Eggs

澳门元
MOP 138

🌶️ 香辣 Spicy

🌿 素菜 Vegetarian

👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

粥 粉 麵 飯

Congee,
Noodles &
Rice



豉油皇肉絲炒麵
Stir-fried Noodles with Pork
in Soy Sauce

澳門元 **138**
MOP



漁村炒飯
Signature Fried Rice
with Assorted Seafood

澳門元 **138**
MOP



招牌泥鯭肉丸粥
Signature Rabbitfish Congee
with Homemade Meat Ball

澳門元 **188** 二至三位
MOP 2-3 persons

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鮮
Fresh Seafood

魚翅及珍饈海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

湯
Soup

海鮮及熱辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、豬肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉麵飯
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及飲料
Alcohol & Drinks

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks



山珍酱海参炒熊猫米
Fried Rice and Brown Rice with
Sea Cucumber and Pickled Chili

澳门元
MOP 218

浓虾汤海鲜泡饭
Assorted Seafood with Rice
in Superior Stock

澳门元
MOP 188



鲜蟹肉桂花炒米粉
Stir-fried Rice Vermicelli
with Fresh Crab Meat
and Scrambled Egg

澳门元
MOP 188



瑶柱蟹肉蛋白炒饭
Fried Rice with Egg White, Crab Meat and Dried Scallop

澳门元
MOP 168

上汤伊面
E-fu Noodles in Broth

澳门元
MOP 58

🌶️ 香辣 Spicy
🌿 素菜 Vegetarian
👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

甜品 Dessert



陈皮红豆沙
Traditional Red Bean
Sweet Soup

澳门元 MOP **58** 每位
Per person

 蛋白杏仁茶
Sweetened Almond Cream
with Egg White

澳门元 MOP **58** 每位
Per person



汤
Soup



冰花炖官燕
Double-boiled Superior Bird's
Nest with Rock Sugar

澳门元 MOP **580** 每位
Per person

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks



 杏汁蛋白燕窝
Sweetened Almond Cream
with Bird's Nest and Egg White

澳门元 **380** 每位
MOP Per person

枣皇红豆糕
Red Bean Pudding with Red Dates

澳门元 **38**
MOP



脆皮白糖糕
Pan-fried Sweetened Rice Cake

澳门元 **58**
MOP



杨枝甘露
Chilled Mango Cream
with Sago and Pomelo

澳门元 **58** 每位
MOP Per person



 香辣 Spicy
 素菜 Vegetarian
 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

花生椰蓉糖不甩
Chinese Glutinous Rice Balls
with Peanut and Coconut Flakes

澳门元
MOP 58



一口芝士奶冻
Mini Cheese Custard Pudding

澳门元
MOP 52



椰香芝麻布丁
Black Sesame and Coconut Pudding

澳门元
MOP 38



🌶️ 香辣 Spicy
🌿 素菜 Vegetarian
👨‍🍳 厨师推介 Chef's Recommendation

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。
图片只供参考。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Photos for reference only.
Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

酒水 Alcohol & Drinks 及饮料

白葡萄酒

White Wine

每瓶
Per Bottle

路易拉图吉利维马贡吕尼，勃艮第，
法国 (半瓶) 375ml

澳门元
MOP **300**

Louis Latour Les Genievres, Macon-Lugny, France (375ml)

索阿列罗酒庄阿尔巴利诺，青酒区，葡萄牙
Quinta de Soalheiro, Alvarinho, Vinho Verde, Portugal

澳门元
MOP **420**

古北斯布格城堡绿色维特利纳，凯普谷，奥地利
Domaene Gobelsburg Gruner Veltliner, Kamptal, Austria

澳门元
MOP **420**

圣挪斯阿尔巴利诺，下海湾，西班牙
Pazo de Senorans Albarino, Rias Baixas, Spain

澳门元
MOP **560**

赛拉图布朗哲阿内斯，皮埃蒙特，意大利
Ceretto Blange Arneis, Piedmont, Italy

澳门元
MOP **590**

雨果父子酒庄经典雷司令，阿尔萨斯，法国
Hugel & Fils Classic Riesling, Alsace, France

澳门元
MOP **610**

歌瑞玛酒庄霞多丽，索诺玛县，美国
La Crema Chardonnay, Sonoma Coast, USA

澳门元
MOP **630**

云雾之湾酒庄长相思，马尔堡，新西兰
Cloudy Bay Sauvignon Blanc, Marlborough, New Zealand

澳门元
MOP **850**

格罗斯酒庄春之谷雷司令，克莱尔谷，澳大利亚
Grosset Springvale Riesling, Clare Valley, Australia

澳门元
MOP **880**

威廉费尔酒庄维佑园，夏布利一级园，勃艮第，法国
William Fevre Vaillons, Chablis premier Cru, Burgundy, France

澳门元
MOP **1,030**

时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

红葡萄酒

Red Wine

每瓶
Per Bottle

蒙特斯欧法赤霞珠，空加瓜谷，智利（半瓶）375ml
Montes Alpha Cabernet Sauvignon, Colchagua Valley, Chile (375ml) 澳门元 MOP 400

岛伽伊酒庄，圣艾美隆，法国（半瓶）375ml
Chateau Daugay, Saint-Emilion, France (375ml) 澳门元 MOP 580

罗萨斯酒庄普罗多瑞加，杜罗河，葡萄牙
J. Rosas Quinta da Touriga Puro, Douro, Portugal 澳门元 MOP 530

橡树河畔雅芭笛珍藏，里奥哈，西班牙
La Rioja Alta Vina Alberdi Reserva, Rioja, Spain 澳门元 MOP 610

福卡斯博尔酒庄，上梅多克，法国
Chateau Fourcas Borie, Haut Medoc, France 澳门元 MOP 680

干露酒庄朴莫园27号精选佳美娜，卡恰布谷，智利
Concha y Toro Terrunyo Block 27 Peumo Vineyard Carmenere, Cachapoal Valley, Chile 澳门元 MOP 720

嘉斯宝来经典基安帝，托斯卡纳，意大利
Querciabella Chianti Classico, Tuscany, Italy 澳门元 MOP 740

约翰杜瓦尔灵魂西拉，巴罗萨谷，澳大利亚
John Duval Wines Entity Shiraz, Barossa Valley, Australia 澳门元 MOP 820

贝灵哲酒庄赤霞珠，骑士谷，索诺玛，美国
Beringer Cabernet Sauvignon, Knights Valley, USA 澳门元 MOP 880

克拉吉酒庄穆纳路园黑皮诺，马丁堡，新西兰
Craggy Range Te Muna Road Vineyard Pinot Noir, Martinborough, New Zealand 澳门元 MOP 960

约瑟夫杜鲁安酒庄，绍黑-伯恩村，勃艮第，法国
Joseph Drouhin, Chorey-les-Beaune, Burgundy, France 澳门元 MOP 960

岛伽伊酒庄，圣艾美隆，法国
Chateau Daugay, Saint-Emilion, France 澳门元 MOP 970

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

中国酒

Chinese Wine

每瓶
Per Bottle

黄酒 Huang Jiu

古越龙山陈年花雕8年

Gu Yue Long Shan Chen Nian Hua Diao 8 years

澳门元
MOP **780**

古越龙山陈年花雕20年

Gu Yue Long Shan Chen Nian Hua Diao 20 years

澳门元
MOP **880**

白酒 Bai Jiu

酱香型 Jiang Xiang

司酒郎珍藏15年

Si Jiu Lang V15 (53%)

澳门元
MOP **2,180**

茅台

Mou Tai (53%)

澳门元
MOP **2,800**

中华

Zhong Hua (53%)

澳门元
MOP **2,980**

茅台15年

Mou Tai 15 years (53%)

澳门元
MOP **28,880**

茅台30年

Mou Tai 30 years (53%)

澳门元
MOP **38,888**

茅台50年

Mou Tai 50 years (53%)

澳门元
MOP **88,888**

时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及 家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

中国酒

Chinese Wine

每瓶
Per Bottle

白酒 Bai Jiu

浓酱香型 Nong Jiang

小郎酒 100ml

Little Lang (45%)

澳门元
MOP 118

馥郁香型 Fuyu Xiang

酒鬼

Jiu Gui (52%)

澳门元
MOP 1,380

浓香型 Nong Xiang

泸州老窖 (国窖1573) 50ml

Guo Jiao (National Cellar) 1573 (52%)

澳门元
MOP 288

泸州老窖 (特曲)

Luzhou Laojiao (Tequ) (52%)

澳门元
MOP 680

水井坊

Swellfun (52%)

澳门元
MOP 2,680

泸州老窖 (国窖1573)

Guo Jiao (National Cellar) 1573 (52%)

澳门元
MOP 2,880

五粮液

Wu Liang Ye (52%)

澳门元
MOP 2,980

时令推介

Seasonal
Recommendations

招牌菜

Signature Dishes

前菜

Appetizer

刺身

Sashimi

游水海鲜

Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味

Shark's Fin &
Premium Seafood

汤

Soup

海鲜及热辣小菜

Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及

家禽

Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜

Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭

Congee, Noodles
& Rice

甜品

Dessert

酒水及饮料

Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。

所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。

ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.

All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

干邑白兰地

Cognac

轩尼诗 VSOP
Hennessy VSOP

每瓶
Per Bottle

澳门元
MOP 1,188

奥特 XO
Otard XO

澳门元
MOP 2,400

马爹利蓝带
Martell Cordon Bleu

澳门元
MOP 2,798

马爹利 XO
Martell XO

澳门元
MOP 2,988

人头马 XO
Remy Martin XO

澳门元
MOP 2,988

轩尼诗 XO
Hennessy XO

澳门元
MOP 3,198

轩尼诗杯莫停
Hennessy Paradis Extra

澳门元
MOP 17,800

路易十三
Remy Martin Louis XIII

澳门元
MOP 50,888

李察轩尼诗
Richard Hennessy

澳门元
MOP 62,888

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

时令推介
Seasonal
Recommendations

苏格兰纯麦调和芽威士忌 Scotch Blended Malt Whisky

每瓶
Per Bottle

百龄坛特醇
Ballantine's Finest

澳门元
MOP 675

芝华士十二年
Chivas Regal 12 years old

澳门元
MOP 750

芝华士十八年
Chivas Regal 18 years old

澳门元
MOP 1,350

芝华士皇家礼炮二十一年
Chivas Royal Salute 21 years old

澳门元
MOP 2,325

尊尼获加黑牌
Johnnie Walker Black Label

澳门元
MOP 750

尊尼获加蓝牌
Johnnie Walker Blue Label

澳门元
MOP 3,188

苏格兰纯麦芽威士忌 Scotch Single Malt Whisky

每瓶
Per Bottle

麦卡伦十二年双雪莉桶
The Macallan 12 years old Double Cask

澳门元
MOP 1,650

麦卡伦十五年双雪莉桶
The Macallan 15 years old Double Cask

澳门元
MOP 4,250

麦卡伦十二年经典雪莉桶
The Macallan 12 years old Sherry Oak

澳门元
MOP 2,640

麦卡伦十八年经典雪莉桶
The Macallan 18 years old Sherry Oak

澳门元
MOP 8,880

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

进口啤酒 Imported Beer

蓝妹啤酒
Blue Girl

每瓶
Per Bottle

澳门元
MOP 48

喜力啤酒
Heineken

澳门元
MOP 48

本地啤酒 Local Beer

青岛啤酒
Tsing Tao

每瓶
Per Bottle

澳门元
MOP 42

澳门啤酒
Macau Beer

澳门元
MOP 42

气泡水及矿泉水 Sparkling and Mineral Water

法国巴黎水
Perrier 330 ml

每瓶
Per Bottle

澳门元
MOP 38

法国依云
Evian 330 ml

澳门元
MOP 38

意大利普娜
Panna 1000 ml

澳门元
MOP 80

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.

汽水 Soft Drinks

可口可乐
Coca Cola

每杯
Per Glass

澳门元
MOP 35

无糖可乐
Coke Zero

澳门元
MOP 35

雪碧
Sprite

澳门元
MOP 35

苏打水
Club Soda

澳门元
MOP 35

忌廉苏打
Cream Soda

澳门元
MOP 35

鲜榨果汁 Squeeze Juice

每杯
Per Glass

橙汁
Orange Juice

澳门元
MOP 40

西瓜汁
Watermelon Juice

澳门元
MOP 40

冻饮 Cold Drink

每瓶
Per Bottle

椰子水
Coconut Water

澳门元
MOP 35

酸奶
Yogurt

澳门元
MOP 38

时令推介
Seasonal
Recommendations

招牌菜
Signature Dishes

前菜
Appetizer

刺身
Sashimi

游水海鲜
Fresh Seafood

鱼翅及珍馐海味
Shark's Fin &
Premium Seafood

汤
Soup

海鲜及热辣小菜
Seafood & Spicy

牛肉、猪肉及
家禽
Beef, Pork & Poultry

豆腐及蔬菜
Bean Curd
& Vegetables

粥粉面饭
Congee, Noodles
& Rice

甜品
Dessert

酒水及饮料
Alcohol & Drinks

酒精浓度达1.2%以上。过量饮酒危害健康。禁止向未满十八岁人士销售或提供酒精饮料。
所有价格均以澳门元计算，并附加10%服务费。如对任何食物有过敏反应，请于点餐前通知服务团队。
ABV 1.2% or above. Excessive drinking of alcoholic beverages is harmful to health. The sale or supply of alcoholic beverages to anyone under the age of 18 is prohibited.
All prices are in MOP and subject to a 10% service charge. Please inform the service team of any food allergy or dietary requirements prior to ordering.